

3 février, à Morinville: Ralliement de l'ACFA pour toute la région

Résultats de notre "Journée de L'A.C.F.A."

Dans la plupart des cas, ce ne sont que des résultats partiels.

Paroisses :	Objectifs :	Versé à date :
Beaumont	300.00	307.00
Bonnyville	500.00	440.00
Brennat	50.00	
Brosseau	50.00	40.00
Calgary	175.00	
Chauvin	50.00	
Cold Lake	80.00	59.00
Donnelly	250.00	312.50
Eaglesham	80.00	
EDMONTON :		
Immaculée-Conception	700.00	271.50
St-Joachim	900.00	1034.50
St-Anne	50.00	50.00
Falher	600.00	600.00
Fort Kent	200.00	200.00
Girouxville	400.00	400.00
Guy	80.00	157.00
Jean-Côté	150.00	95.00
Joussard	50.00	56.50
LaConey	180.00	100.00
Lafond	100.00	43.00
Lamoureux	450.00	360.00
Legal	150.00	
Mallaig	50.00	60.00
Marie-Reine et St-Isidore	170.00	252.00
McLennan	600.00	
Morinville	40.00	
Nampa	150.00	41.00
Picardville	200.00	
Plamondon	150.00	
St-Albert	100.00	70.50
St-Edouard	100.00	95.00
Ste-Lina	700.00	622.75
St-Paul	125.00	54.50
St-Vincent	50.00	91.25
Spirit River	150.00	111.00
Tangente	125.00	58.05
Thérèse	100.00	110.00
Végreville	200.00	144.00
Vimy	45.00	45.00
Divers		\$6,285.05

signé : Léo Ayotte,
Trésorier de la "Journée"

Prélat Domestique



Mgr J.-R. Ketchen, curé de l'Immaculée-Conception, qui sera investi Prélat Domestique, dimanche soir prochain. La cérémonie sera présidée par S. Exc. Mgr J. H. MacDonald et le sermon de circonstance sera prêché par S. Exc. Mgr Anthony Jordan, o.m.i. Le poste CHFA transmettra, en direct, cette intéressante cérémonie.

Promotion à M. W.-O. Philion.

Il devient mécanicien en chef au Canadien National.

L'un des nôtres, M. W.-O. Philion, vient de recevoir une promotion qui mérite d'être soulignée. Entré au service des Chemins de Fer Nationaux en 1911, à titre de chauffeur, il vient d'être nommé mécanicien-en-chef, pour la région d'Edmonton. Dès 1916, il avait été nommé vérificateur des trains et quatre ans plus tard, il devenait ingénieur, poste qu'il occupa jusqu'en 1951, alors qu'il était nommé contremaître des locomotives. C'est en 1953 qu'il était nommé mécanicien-en-chef et il le fut successivement à Prince-Georges, C.B., et à Prince-Albert, Sask., avant d'être nommé au même poste à Edmonton. Nos sincères félicitations à M. Philion pour la confiance qu'il s'est attirée de ses employeurs.

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de la Colombie (A.C.F.A. — F.C.F.C.)

VOLUME XXIX

EDMONTON, ALBERTA

Mercredi le 23 janvier 1957

No 9

Le Congrès de l'ACFA étudiera le "County Act"

Monseigneur J.-Roméo Ketchen, curé de l'Immaculée-Conception,

a l'honneur d'inviter tous ses paroissiens et ses amis

à la cérémonie de son investiture comme Prélat Domestique de Sa Sainteté le Pape Pie XII,

qui sera présidée par

Son Excellence Monseigneur l'Archevêque,

en l'église paroissiale de l'Immaculée, dimanche, le vingt-sept janvier prochain,

à sept heures et trente minutes.

Une réception suivra, dans la salle paroissiale.

À la demande expresse des commissaires bilingues de la région d'Edmonton.

Cette étude sera dirigée par Me Louis Desrochers.

Tel qu'annoncé, il y a plusieurs semaines, l'Association canadienne-française de l'Alberta tiendra son congrès général les 20 et 21 février prochains. Le Comité du Congrès a déjà tracé les grandes lignes de l'organisation de ce congrès et il se réunira prochainement pour voir à certains détails. Déjà, nous sommes à même de constater avec grande satisfaction l'intérêt que ce prochain congrès suscite, un peu dans tous les milieux. Nous tiendrons les membres de l'Association au courant, soit par "La Survivance", soit par le bulletin "L'Informations".

Des problèmes extrêmement intéressants et pratiques seront étudiés par les congressistes. L'un de ces problèmes, c'est l'étude du "County Act", en rapport avec nos aspirations comme catholiques et français. Cette décision d'étudier ce projet de loi qui doit être présentée à la prochaine session provinciale a été prise à la suite d'une demande formelle faite par les commissaires bilingues de la région d'Edmonton-Morinville. Voici en effet le texte de la résolution transmise au secrétaire de l'Association récemment:

"À leur assemblée, qui eut lieu à Morinville le 11 janvier, les commissaires bilingues, de la région Edmonton-Morinville ont adopté la résolution suivante pour être soumise à l'ACFA.

Attendu que le projet du County Act est définitivement du domaine des réalités futures qu'on imposera prochainement à la province;

Attendu que ce projet menacera sérieusement la sauvegarde de nos droits religieux et français;

Attendu que seule une politique vraiment commune à travers toute la province peut nous aider à prévenir les effets néfastes de ce projet;

Il est résolu que l'Association provinciale des commissaires bilingues et tout spécialement l'Association régionale des commissaires bilingues de la division scolaire Sturgeon, demande avec instance:

— que ce projet soit mis à l'étude au prochain congrès de l'ACFA;

— que à cet effet on s'assure que des commissaires d'écoles d'un peu partout dans la province soient activement présents lors de cette étude;

— que l'organisation du congrès donne avoir la condescendance de faire les convocations nécessaires à cet effet à l'occasion de celles qu'elle fera pour les autres représentants de l'ACFA.

Bien volontiers, les organisateurs du Congrès se sont rendus à cette demande des Commissaires et ils ont confié à Me Louis Desrochers de faire une



Me Louis Desrochers

étude de ce projet de loi et de préparer la matière qui servira à la discussion durant le Congrès. Nous escomptons que la grande majorité des Commissaires bilingues voudront assister à ce prochain Congrès, afin de se mieux renseigner et de prendre des mesures qui s'imposent.

Un projet qui coûtera plus de \$50 millions

Calgary — Royalty Oil Co. Ltd., projetée de dépenser plus de \$50,000,000 au cours des quatre prochaines années pour la mise en valeur des riches champs pétrolifères d'Albany.

M. Roy, l'Albany, qui est le président de cette compagnie, a révélé, samedi, qu'on a dressé des plans prévoyant l'érction d'usines d'extraction et de transformation et la construction d'un pipeline qui couvrirait la distance de 350 milles séparant d'Edmonton, des précieux gisements, qui contiendraient les plus riches réserves de pétrole au monde.

Le territoire concédé à la compagnie contiendrait 1,000,000,000 de barils de pétrole. On espère produire un pétrole de première qualité.

CONFERENCE D'ETUDES SUR L'ENFANT FRANCAIS

Yaoundé. (CCC) — Une conférence internationale sur l'enfant français, organisée par le Bureau international catholique de l'enfance, que préside M. Romain Dolgrange (Belgique), à Yaoundé (Cameroun), s'est terminée le 15 septembre. Plus de quatre pays et territoires africains y étaient représentés.

Faits et commentaires

Le nerf de la guerre

Les Russes procèdent actuellement à des ventes massives d'or.

Voici quelques jours encore on tonne d'or soviétique sont arrivées à Orly, en provenance de Prague. Elles étaient destinées à la Grande Bretagne.

Ces mouvements insolites de métal précieux, qui ne sont en rapport avec aucun accord commercial en cours, avec aucun régime de balances de comptes entre l'URSS et d'autres états, a coïncidé toutefois avec d'importants achats de Livres sterling par les Russes, en Suisse et en Angleterre.

C'est ce phénomène qui incline de nombreux observateurs anglais à penser que les Russes entendent se constituer d'importantes réserves en monnaie anglaise afin de poursuivre leur action en Moyen-Orient, dans le pays qui, comme l'Egypte et la Syrie, ne possèdent aucune réserve de Livres sterling.

Selon les meilleurs observateurs du Kremlin, profondément déçu par Nasser et son armée, capturée pour un tiers et sans coup férir par les troupes israéliennes, reporté tous ses espoirs sur la Syrie et sur Sarraj le Nasser syrien.

A l'imitation des Américains

Comme chacun le sait et comme ne cessent de le répéter les occidentaux ayant fait un séjour à Moscou, la capitale soviétique manque cruellement d'hôtels de classe internationale. Ainsi, la municipalité moscovite vient-elle de décider la construction d'un hôtel qui serait un des plus grands du monde.

Edifié sur la Place Rouge, non loin du Kremlin, cet hôtel ne comprendra pas moins de 2,700 chambres qui, toutes, seront dotées d'un poste récepteur de radio, d'un téléphone et d'une salle de bains. Ces perfectionnements habituels dans les hôtels américains, représentent ici une innovation jamais encore tentée.

Un théâtre de 3,000 places, qui pourra être transformé en cinéma, une caisse d'épargne et un bureau de poste fonctionneront avec une salle de congrès, un café et

Les allocations familiales ne correspondent plus à la réalité

Ottawa. — Le député indépendant de Lapointe, M. Fernand Girard, demande au gouvernement fédéral de l'augmenter tout de suite le taux des allocations familiales afin que celles-ci puissent, d'une façon quelconque, correspondre au coût de la vie.

"Il est vrai que la multiplication des mesures sociales conduit au socialisme d'Etat, déclare M. Girard, mais il en est qui sont indispensables au maintien de l'équilibre social et l'allocation familiale est, à mon avis, la plus essentielle."

Le représentant de Lapointe abonde alors dans le sens du ministre de l'Immigration qui affirmait que les bébés canadiens valaient mieux que les immigrés pour le peuple du Canada, mais j'espère, dit-il, que le ministre ira jusqu'au bout de ses convictions et qu'il approuvera l'augmentation des allocations familiales indispensables pour la multiplication des bébés canadiens."

"Si l'on a cru, dit encore M. Girard, qu'en 1945 un taux de \$5 était un minimum indispensable pour l'allocation, pourquoi tolérer-on qu'il cause de la hausse constante du coût de la vie, cette allocation ne vaille guère plus que \$3.25 en 1957?"

"Quand il s'agit des milliards que nous votons pour la défense, pour le plan Colombo, de nos contributions à l'OTAN, de l'aide légitime à apporter aux Hongrois, ajoutons à la hausse constante du coût de la vie, cette allocation ne vaille guère plus que \$3.25 en 1957?"

Le rock 'n' roll est banni du carnaval

Québec. — Il ne se tiendra aucun concours de rock 'n' roll à Québec à l'occasion du Carnaval d'été.

Le président du Carnaval d'été de Québec, M. Henri W. Joly, a déclaré que la nouvelle annonçant la tenue d'un tel concours a été publiée à son insu.

"Toute manifestation populaire doit être en premier lieu éducationnelle," dit le Comité exécutif du Carnaval, et-t-il dit, et chose certaine il n'y aura pas de concours de rock 'n' roll." Il n'a pas fait d'autres commentaires.

La nouvelle avait été annoncée par le comité des soirées populaires du carnaval. Le concours devait se tenir le 9 février.

M. Joly a dit qu'une soirée populaire se tiendra pour la population le 9 février mais que ce sont d'abord les danses et les encouragements de Son se canadiennes qui seront à l'honneur. En. le cardinal Van Roey.

Les catholiques et l'union de l'Europe

Cité du Vatican. (CCC) — Soulignant l'importance de l'appel adressé par le Souverain Pontife en faveur de l'unité européenne, Radio-Vatican a déclaré:

"Les adversaires du processus d'unification économique et politique du continent européen trouvent difficilement de sérieux motifs pour justifier leur opposition. Conformément aux hauts enseignements du Saint-Père, les catholiques européens chacun dans le domaine de ses propres responsabilités, apportent leur contribution à la construction de l'Europe de demain, que directe, soit par une orientation culturelle particulière et par des initiatives à tendances européennes, soit simplement par leur apport au poids de l'opinion publique. Ils savent que l'Europe de demain sera un moyen de défense de leur liberté et de la paix dans le monde, un stimulant irrésistible pour un progrès économique et social, qui sera une garantie à l'égard des blocs opposés, un champ d'expansion pour les précieuses valeurs humaines et chrétiennes qui ont trouvé dans l'Europe, au cours des millénaires, leur plus riche expression."

Bruxelles. (CCC) — Le 30 décembre a été créée à Bruxelles une Union des pensionnés chrétiens de Belgique. Le 9 février. Les promoteurs de la nouvelle Union viendront que ce sont d'abord les danses et les encouragements de Son se canadiennes qui seront à l'honneur. En. le cardinal Van Roey.

M. Raymond Dupuis, président des Chambres de Commerce du Canada, en visite à Edmonton.

Il est le deuxième Canadien français nommé président de cet organisme, composé en grande majorité de financiers anglais.

Lundi dernier, la Chambre de Commerce d'Edmonton recevait le président national de la Chambre de Commerce du Canada, M. Raymond Dupuis. M. Dupuis, Conseiller en Droit de la Reine, est également le président de l'un des plus importants magasins à rayons de Montréal, la Maison Dupuis Frère.

Lundi matin, au dixième étage de l'hôtel MacDonald, M. Dupuis donnait donc une conférence de presse.

L'énigmatique homme d'affaires établit d'abord un parallèle entre sa dernière visite dans l'Ouest, qui date de 1953, et son récent séjour: une amélioration évidente, un progrès toujours croissant; à son avis, Edmonton demeure donc la ville progressive par excellence.

M. Dupuis poursuit actuellement une tournée des plus grandes villes du pays afin d'y rencontrer les nombreux membres des Chambres de Commerce. L'association se compose de 150 groupes différents se composant de 125 mille hommes et femmes d'affaires du Canada. Aussi, le visiteur s'efforce-t-il de rappeler aux journalistes l'un des points importants du credo de l'organisation: les membres veulent surtout maintenir la liberté d'entreprise, ou l'entreprise privée à base de concurrence. Il insiste sur le fait que l'entreprise privée a toujours favorisé le peuple canadien et qu'il

faute sauvegarder ce principe pour protéger l'économie du pays.

Sur le plan national, M. Dupuis met en lumière le progrès au cours de l'année 1956. Économiquement parlant, l'année qui vient de s'écouler laisse présager un avenir des plus brillants pour la nation canadienne.

Au cours de l'entrevue, le Président National mentionna également les liens d'amitié qui doivent unir l'Ouest et l'Est. Parlant par exemple du pipeline Trans-Canada: "Ce pipeline doit non seulement véhiculer le gaz naturel de l'Alberta, mais aussi un message de bonne entente."

Et c'est sur ces mots que le président national de la Chambre de Commerce du Canada prit la route de Calgary pour poursuivre cette visite-éclair d'un océan à l'autre.

Jean Caron

NOS DEUX CHEFS POLITIQUES



(Photo Central Press Canadian)

La politique a ses moments de détente et de camaraderie. C'est ce qu'on peut se dire en voyant ici le très honorable Louis-St-Laurent, premier ministre du Canada, en compagnie du chef de l'opposition conservatrice au Parlement, M. John Diefenbaker, et de Mme Diefenbaker, au cours d'un banquet servi à Ottawa à la veille de l'ouverture de la session parlementaire. C'est le goudron général qui était l'hôte. Par son geste, on peut se demander si Mme Diefenbaker n'est pas à faire la leçon à ses deux interlocuteurs!

AIDEZ
VOTRE POSTE

en vous enrôlant dans le Club de la Radio 1957

La Survivance

Hédomadaire publié tous les mercredis à 10010-1000 rue, Edmonton, Alberta.
Fondé le 16 novembre 1928.
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: Jean Patoiné, o.m.i.

PROXIMÉ DE L'ABONNEMENT:
Provinces de l'Ouest: \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par an; États-Unis et Europe: \$3.50 par an.
Organisme des communications d'Alberta et de Colombie.
Autorité comme envoi postal de la deuxième classe.
Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 23 JANVIER 1957

Le fameux Rapport Gordon en résumé

Ce qu'il prévoit

La population canadienne, qui est présente de 15,575,000 habitants, sera de 26,650,000 dans 25 ans.

La semaine de travail sera réduite de 55.3 à 43.75 heures dans l'industrie agricole, et de 41.3 heures à 34.3 dans l'industrie commerciale.

Le pourcentage des hommes dans la main-d'œuvre baissera de deux pour cent; celui des femmes augmentera de près de quatre pour cent.

En 1950, la valeur de la production totale du pays aura approximativement triplé et atteindra \$76,000,000,000.

Le revenu du Canadien moyen augmentera des deux tiers, toutes déductions faites.

L'incidence de la production agricole sur l'ensemble de l'économie canadienne accusera une baisse de 15 à six pour cent.

Par rapport à l'ensemble de l'économie nationale, la production des ressources, en particulier les mines, le pétrole, le gaz, l'électricité domestique et l'énergie motrice, augmentera de 10 à 15 pour cent.

La production manufacturière des objets entièrement ouverts augmentera de 20 à 25 pour cent par rapport à l'ensemble de l'économie.

La main-d'œuvre diminuera de 15 à 17 pour cent dans l'agriculture, restera constante dans les industries qui assurent la mise en valeur des ressources naturelles, augmentera sensiblement dans les services publics.

Le pourcentage de la population vivant dans les centres urbains passera de 62 pour cent qu'il était en 1951 à 80 pour cent.

Le pourcentage des exportations totales vers les États-Unis et des importations totales venant des États-Unis continuera d'augmenter.

Dans l'agriculture, on prévoit que l'élevage du porc et du bétail sera plus étendu.

Les exportations et la demande domestique de blé représenteront de 400,000,000 à 475,000,000 de boisseaux annuellement.

La demande domestique de poissons augmentera, mais le nombre des personnes employées dans l'industrie des pêcheries continuera à diminuer.

Peu probable dans un avenir immédiat, la doucissement des restrictions au commerce mondial est prévu au bout d'une longue période.

Au cours des 25 prochaines années, les dépenses au titre des services municipaux et de logement atteindront probablement une somme approximative de \$100,000,000,000.

Établissement probable de gouvernements municipaux unifiés dans les plus vastes régions urbaines.

La pénurie de main-d'œuvre spécialisée s'aggravera.

D'ici 10 ans, les inscriptions d'étudiants auront doublé dans les universités.

La production forestière aura doublé en 1980; la demande de papier-journal canadien doublera.

Le taux d'accroissement de la production de l'industrie minière, des fonderies et de raffineries sera plus rapide que le taux d'accroissement de la production nationale.

En 1980, le gaz naturel et le pétrole pourvoieront aux deux tiers ou aux trois quarts des besoins d'énergie.

L'activité de l'industrie houillère diminuera. L'énergie nucléaire ne jouera qu'un rôle modeste dans la production de l'énergie électrique, les ressources hydroélectriques étant très abondantes.

—Le bonheur et la dignité d'un peuple dépendent de la valeur morale des individus qui le composent. Channing

—Un pays où les honnêtes gens n'ont pas autant d'énergie que les coquins est un pays perdu. Roosevelt

—Le principal crime que le monde expie en ce moment est l'apostasie officielle des États. Cardinal Mercier

—Il serait plus facile de bâtir une ville dans les airs avec du sable, que de construire une société sans croyance à la Divinité. Plutarque

La Bible vous parle

Tenez, pour une joie suprême d'être en lutte à toutes sortes d'épreuves.

(Jac 1-2)

Ce qu'il recommande

Établir une autorité nationale concernant l'énergie pour régir les exportations de pétrole, le gaz, d'énergie hydroélectrique et d'autres formes d'énergie.

Encourager les exportations d'énergie hydroélectrique dans certaines circonstances.

Contrôler les excédents de blé par l'établissement de quotas annuels d'écoulement par la Commission canadienne du blé; payer aux cultivateurs, dans les limites de ces quotas, le blé qu'ils détienne sur leur ferme.

Maintenir la ligne actuelle des tarifs mais poursuivre un réexamen continu de ces tarifs pour parvenir à la simplicité et à la souplesse.

Établir un système de contrôles d'exportation sur les minéraux et les métaux, par le moyen de permis d'exportation fédéraux.

Fournir une large aide économique aux provinces atlantiques.

Établir un vaste plan détaillé pour un meilleur système d'exportation des terres.

Instituer un plan à long terme à l'égard de l'immigration.

Modifier la méthode actuelle d'évaluation des allocations de dépréciation pour les industries du gaz et du pétrole.

Permettre aux fabricants des déductions plus rapides aux fins de taxation sur les bâtiments et l'outillage industriel.

Une solution à court terme des problèmes ferroviaires peut impliquer des subsides fédéraux au lieu d'accroissement des tarifs et transport.

Encourager la réduction du contrôle étranger des industries canadiennes — Prendre des mesures pour empêcher que les banques à charte et les compagnies d'assurance sur la vie ne soient contrôlées par des intérêts étrangers.

On pourrait faire face aux besoins municipaux par des taxes annuelles sur les automobiles et des augmentations sur l'impôt foncier.

Les gouvernements fédéral et provinciaux devraient verser aux municipalités des taxes sur leurs propriétés locales.

Les municipalités pourraient être aidées si les gouvernements fédéral et provinciaux accepteraient de prendre à leur charge la responsabilité financière des hôpitaux et de quelques services sociaux.

Au cours des dix prochaines années, les plans de travaux importants d'irrigation devraient être réduits afin de prévenir des excédents agricoles.

Les soutiens fédéraux des prix pour les produits agricoles devraient être administrés par un organisme séparé.

Les recherches forestières devraient être activement encouragées.

Les relevés géologiques devraient être considérablement amplifiés.

Faire payer aux automobilistes un plus fort pourcentage des frais concernant les routes et les usages.

Les camions lourds devraient participer dans une proportion appropriée aux frais routiers, par le moyen de taxes et de droits de licence.

Les règlements fédéraux restreignant les compagnies d'assurance-vie devraient être modifiés.

Les différences de salaire entre les ouvriers qualifiés et non qualifiés devraient être augmentées.

Il faudrait multiplier les facilités de formation professionnelle; les gouvernements devraient encourager des programmes plus étendus de formation dans les usines.

Augmenter substantiellement le traitement des professeurs d'université.

Par un effort concerté et constant, porter le niveau des universités canadiennes à celui des meilleurs du monde.

Tenir une enquête spéciale au sujet du besoin de meilleurs moyens de transport dans les Maritimes.

Le gouvernement fédéral pourrait contribuer aux projets d'immobilisation des Maritimes en versant des sommes annuelles fixes; la population pourrait fournir une aide aux habitants des provinces Maritimes désireux de s'établir dans d'autres provinces.

Il faudrait établir de nouveaux moyens pour concentrer les entrées spéculatives et pour mieux répartir les risques.

Mise de fonds de la part de l'industrie ou du gouvernement pour perfectionner la flotte de pêche.

Lettre de Londres

Les revers et l'adversité n'ont pas entamé la bonne humeur britannique

De notre correspondant particulier André Delarive.

C'est sans doute à sa configuration géographique qu'on, plus précisément, à la situation géographique, qu'on doit à Londres ce sentiment de liberté et d'indépendance qu'on y éprouve plus qu'en aucune autre partie du monde. Londres est la ville de l'extension et des distances: plus qu'une ville, elle domine les maisons basses. Elle est divisée en deux parties bien distinctes: Westminster et la City et en vingt-huit communes, ou boroughs, à telle enseigne qu'un Londonien dira toujours qu'il habite Hamphamstead ou Southwark, Hammersmith ou Whitechapel, et non pas Londres.

Si le Grand Londres compte une population de plus de 8,500,000 habitants compris dans un rayon de vingt-cinq kilomètres, des zones incomparables comme on n'en voit nulle part ailleurs, étaient cet océan de briques et d'ardoises sur lequel plane tout souvent un ciel triste et sombre. On imagine facilement l'importance que revêtent dans une agglomération comme celle-ci, les moyens de transport. Underground, ce métro ultra-rapide court à soixante mètres sous terre et dessert deux cent soixante-dix stations; les célèbres buses rouges, à deux étages, se succèdent à un rythme ininterrompu et plus de douze gares de chemin de fer sans parler des automobiles — pénètrent au cœur de la cité.

C'est précisément à ces proportions gigantesques, lesquelles déterminent sa vie sociale, que Londres, après six ou sept heures du soir, lorsque les banques de la City ont fermé leurs portes et les magasins de Regent Street et d'Old Bond Street baissent leurs stores, prend un visage particulièrement intime. Pas de cafés comme à Paris ou à Madrid, pas de brasseries comme à Berne ou à Munich, pas de Corso ou de Galeries comme à Milan ou à Rome, bruyants et animés les uns les autres, où l'on se retrouve la journée terminée. Londres à deux institutions fondamentales qui font partie intégrante de sa vie, les pubs, espèces d'estaminets où l'on peut boire de la bière et de l'alcool à des heures déterminées, que fréquentent les travailleurs; et les clubs, rendez-vous des classes aisées ou riches. Les uns comme les autres possèdent un caractère intime. Pas de rien de public ni de tapageur. Londres est un exemplaire unique et poussé jusqu'à raffinement, de la plus aimable discrétion qui permet aux hommes de vivre à la fois côte à côte et parfaitement indépendants.

Qu'on n'aille pas croire, pour autant, que l'Anglais est forcément un homme maussade, orgueilleux, arrogant, plein de morgue et de suffisance; au contraire, il est de la plus aimable discrétion qui permet aux hommes de vivre à la fois côte à côte et parfaitement indépendants.

On pourrait faire face aux besoins municipaux par des taxes annuelles sur les automobiles et des augmentations sur l'impôt foncier.

Les municipalités pourraient être aidées si les gouvernements fédéral et provinciaux accepteraient de prendre à leur charge la responsabilité financière des hôpitaux et de quelques services sociaux.

Au cours des dix prochaines années, les plans de travaux importants d'irrigation devraient être réduits afin de prévenir des excédents agricoles.

Les soutiens fédéraux des prix pour les produits agricoles devraient être administrés par un organisme séparé.

Les recherches forestières devraient être activement encouragées.

Les relevés géologiques devraient être considérablement amplifiés.

Faire payer aux automobilistes un plus fort pourcentage des frais concernant les routes et les usages.

Les camions lourds devraient participer dans une proportion appropriée aux frais routiers, par le moyen de taxes et de droits de licence.

Les règlements fédéraux restreignant les compagnies d'assurance-vie devraient être modifiés.

Les différences de salaire entre les ouvriers qualifiés et non qualifiés devraient être augmentées.

Il faudrait multiplier les facilités de formation professionnelle; les gouvernements devraient encourager des programmes plus étendus de formation dans les usines.

Augmenter substantiellement le traitement des professeurs d'université.

Par un effort concerté et constant, porter le niveau des universités canadiennes à celui des meilleurs du monde.

Tenir une enquête spéciale au sujet du besoin de meilleurs moyens de transport dans les Maritimes.

Le gouvernement fédéral pourrait contribuer aux projets d'immobilisation des Maritimes en versant des sommes annuelles fixes; la population pourrait fournir une aide aux habitants des provinces Maritimes désireux de s'établir dans d'autres provinces.

Il faudrait établir de nouveaux moyens pour concentrer les entrées spéculatives et pour mieux répartir les risques.

Mise de fonds de la part de l'industrie ou du gouvernement pour perfectionner la flotte de pêche.

—Le bonheur et la dignité d'un peuple dépendent de la valeur morale des individus qui le composent. Channing

—Un pays où les honnêtes gens n'ont pas autant d'énergie que les coquins est un pays perdu. Roosevelt

—Le principal crime que le monde expie en ce moment est l'apostasie officielle des États. Cardinal Mercier

—Il serait plus facile de bâtir une ville dans les airs avec du sable, que de construire une société sans croyance à la Divinité. Plutarque

Les Juifs romains ont honoré le Pape

Rome. (CCC) — La colonie juive de Rome a rendu hommage à Sa Sainteté le Pape XII. Il compte parmi les 63 citoyens romains qui ont été particulièrement honorés pour l'aide et la protection qu'ils ont accordés aux Juifs pendant la période de violence antisémite qui a sévi en Allemagne et en Italie.

Le Dr Ello Toffi, principal rabbin de Rome, a souligné que Sa Sainteté le Pape Pie XII a, le premier, offert une aide pécuniaire aux Juifs persécutés d'Allemagne et comment il s'était élevé contre le racisme des Nazis et s'était même offert à payer la rançon exigée par les Nazis qui menaçaient de déportation 200 chefs de familles juives.

Un certain nombre de prêtres et de dignitaires de l'Église étaient également au nombre des personnes dont la sympathie au cours de la persécution contre les Juifs a été reconnue.

—Ne pas tout accepter, mais tout comprendre; ne pas tout approuver, mais tout pardonner; ne pas tout adopter mais chercher en tout la parcelle de vérité qui s'y trouve renfermée.

Elisabeth Leseur

Caractère pacifique des jouets allemands

Bonn. — Les fabricants de jouets de l'Allemagne occidentale, qui tentent énergiquement de trouver partout de nouveaux marchés, laissent pourtant à leurs concurrents tout un secteur de cette industrie: la fabrication des jouets de type militaire ou guerrier.

L'an dernier, l'exportation des jouets allemands a rapporté \$32,020,000, soit une augmentation de 10% sur 1955. Mais, parmi les 70,000 jouets de cette sélection, on ne trouve que très peu de jouets de type militaire, si ce n'est quelques tanks de marque étrangère, des soldats portant des uniformes étrangers, des avions et l'inévitable revolver.

«La grande majorité des Allemands en ont assez de la guerre», dit un manufacturier. «Les gens pourraient mieux protester si je plaçais des jouets à caractère guerrier dans ma vitrine.»

—La raison veut une paix triomphante; le cœur souhaite une paix trébuchante; la chair réclame la paix immédiate. Il faut au peuple qui se bat une dictature: celle de la raison. Capitaine Garçon

Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin
Médecin et Chirurgien
207-208, édifice du Grain Exchange
Calgary Alberta
Tél. bureau 27463 — résidence 26587

Dr J. Boulanger
M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger — Tél. 22009
Edmonton — Alberta

Dr E. Boissonneault
Médecin et Chirurgien
247, Edif. Birks, 104e rue et Jasper
Edmonton, Alberta
Tél. bureau 21612 — rés. 87321

Marcel J. A. Lambert
Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Ford, Massie,
Jamieson & Lambert
201, Edifice Banque Impériale
Tél. 42161 — Edmonton, Alberta

Dr Charles Lefebvre
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Spécialiste en maladies internes
Suite 4, Edifice LeMarchand
100e avenue et 116e rue
Tél. bureau: 85932 — Rés.: 23528

Dr Richard Poirier
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialiste: maladies des enfants
Suite 5 René LeMarchand Mansion
Tél. Bureau 82134 — rés. 85725

Dr J.-P. Moreau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Chirurgie orthopédique - traumatologie
Suite 4 Edifice LeMarchand
100e avenue et 116e rue
Tél. Bureau 82325 — rés. 41768

Diamond, Dupuis & Dunn
Architectes licenciés
202, 64, Rawleigh, 10740 ave. Jasper
Tél. 44808 — 41671 Le soir 73392

Dr L.-P. Mousseau
M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.
Spécialiste en chirurgie
Appt. 3, René LeMarchand Mansion
Tél. 84577 — Tél. rés. 25673

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, Edifice Birks, 104e rue et avenue Jasper
Tél. rés. 82113 — bureau 25838

Dr Angus Boyd
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.
Maternité et maladies de femmes
Suite 2, René LeMarchand Mansion
Tél. 81620 — Rés. 88893

J.-Robert Picard
OPTOMETRISTE
Tél. Bureau 22342 Tél. Rés. 23949
10343 Ave. Jasper Edmonton

Dr Ray E. Piché
Dentiste
Suite 10 LeMarchand Mansion
Tél.: 84928 Rés. 20060, Edmonton

Dr James R. Leeder
Spécialiste en Maternité et Maladies de femmes
Ste 1, René LeMarchand
Tél. 83333 — rés. 393260

J. Erlanger
Optométriste
303 Edifice Tegler
Tél. bureau 27463 — résidence 26587

Dr Paul Hervieux
Dentiste
10104-124e rue
angle 124e rue et avenue Jasper
Tél. bureau 81098 — rés. 85331

Dr A. O'Neill
Dentiste
307, Immeuble McLeod — Bilingue
Tél. résidence 28369 — Bureau 24421

Peter A. Starko, O.D.
Jos. J. Starko, O.D.
Optométristes
Examen des yeux
230 Edifice Tegler — Tél. 21248

André M. Déchène
LL.B., G.R.
Avocat et Solliciteur
Duncan, Miskew, Déchène,
Bowen & Craig
1er étage, Edifice
"Workman Compensation Board"
10048-101A Ave. Edm. — Tél.: 21151

Dr L. Giroux
Spécialiste en urologie
associé au Dr F. D. Conroy
629 Tegler — Tél. 26271

Gérard-R. Lévesque
Notaire Public
Assurances feu et automobiles
Comptabilité
Téléphones: bureau 17; rés. 27
Falher — Alberta

Dr G.-René Boileau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Spécialiste en chirurgie
101 Edifice Northgate
10051 ave. Jasper — Tél. 43937
Edmonton, Alberta — Tél. 81387

Dr Arthur Piché
B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Suite 10-Edifice Le Marchand
Tél. bureau: 80497 — Rés.: 83947

Lionel R. Tellier, C.R.
Avocat, notaire
481 Edifice Tegler — Edmonton
Tél. bureau: 21420-20797
Tél. résidence: 73110

Dr Paul C. Racette
M.D., L.M.C.C.
Dr Lois J. Racette
M.D., L.M.C.C.
Médecins — Chirurgiens
McLennan — Alberta

Lucien Maynard, C.R.
Avocat
Tél. 38929 501 Agency Bldg.
Rés. 74430 — Edmonton, Alta.

Dr L.-A. Arès
B.A., D.C.
Spécialité: système nerveux,
biologie intervertébraux
Suite 6 Edifice Merrick — Tél. 21087
Ave Jasper et 104e rue, Edmonton

A louer

LA SURVIVANCE

GUY

BONNYVILLE

FORT KENT

Bienvenue aux visiteurs

Les Franco-Colombiens

VANCOUVER

Rapport paroissial 1956

Voici quelques chiffres concernant la paroisse St-Sacrement, donnés au prône, dimanche le 13 janvier, par le curé, le R.P. Z. Bélanger, s.s.s.

Il s'est distribué, en 1956: 46.000 communions. Il y a eu environ 300 familles. A l'école: 118 enfants, 40 garçons et 78 filles. Il s'est fait 53 baptêmes dont 4 d'adultes. — 23 mariages dont 14 en catholiques et 9 mixtes. Il y a eu 20 funérailles, toutes d'adultes. Le R.P. Curé a aussi donné le rapport financier qui est très satisfaisant, puisqu'en plus de boucher avec les dépenses de l'église, et de l'école, les recettes ordinaires et extraordinaires ont permis de rembourser une bonne partie de la dette.

Comité paroissial

En ce même dimanche, après la messe, on procéda à l'élection des nouveaux membres du Comité paroissial, qui comprend 12 membres, élus pour trois ans et renouvelables en partie chaque année. Les quatre nouveaux membres choisis furent MM. L. Gouillon, L. Phugot, R. Boyer et R. Gagnon. La Troupe Molière

Le 8 janvier, en sa nouvelle résidence du Kingsway, Mme Blanche Lambert, directrice de la Troupe Molière, conviait les membres de la Troupe, à l'occasion des fêtes et pour discuter des problèmes de l'association. Il a été décidé entre autres choses que la Troupe donnera une représentation dramatique vers la fin de janvier. Après la réunion régulière, notre hôteesse nous servit un succulent goûter que chacun assomma de la plus franche gaieté. Tous en effet se plurent à redire qu'ils avaient passé une très agréable soirée. Voici les membres de la Troupe qui étaient présents: le R.P. Mercier, aumônier, M. et Mme O. Loiseleur, M. et Mme Vedelle, M. et Mme H. Beaudoin, MM. Roland Bonvalet, José Spreeckels, Paul Down, Louis Doucet, Miles Tania Salikow, secrétaire; Yveline Manzer; Madeleine Pariseau; Annel DePittig; Mme Simonne Doucet. Un cordial merci à Mme Lambert pour sa chaleureuse réception.

Dans nos registres

Baptêmes
18 novembre: Dobra-An, enfant de Lionel Comtois et de Florence Vallier. Parrain et marraine: Georges Seager et Rose-Marie Comtois. Célébrant: R.P. Lemire, s.s.s.

13 novembre: Peter Allan, enfant de Edward Casala et de Chloé Bourdin. Parrain et marraine: Albert Bourdin et Agathe Enns. Cél. R.P. Mercier, s.s.s.

9 décembre: Stephen-Maurice, enfant d'André Tremblay et de Madeline Stephan. Parrain et marraine: Henri Aimé et Marie Tremblay. Cél. R.P. Lemire, s.s.s.

23 décembre: Richard-André, enfant de Richard Cleveland et Madeleine Boucher. Parrain et marraine: Robert et Angeline Fleming. Cél. R.P. Z. Bélanger, s.s.s.

6 janvier: Marie-Louise-Michèle, enfant de Claude Dufour et de Myrle Morris. Parrain et marraine: Gustave Joly et Marie-Louise Guénette.

Mariages
24 novembre: Jean-Paul Cyrène et Hélène St-Cyr, 24 nov. Ennio-Jean Le Hingst et Victoria Fura, 1er déc. Anthony Faust et Coranna Ledue. Funérailles

15 déc.: Jean-Baptiste Bou, âgé de 84 ans; Ronald Parent, inhumé le 29 déc. à l'âge de 54 ans; le 4 janvier 1957: Marie Arnaud, âgée de 63 ans; le 7 janvier: Joseph Beaulieu, de 63 ans; le 10 janvier: Joseph Beaulieu, de 63 ans.

INTERVENTION DE LA HIERARCHIE CONTRE LE TERRORISME
Amnagh, (CCC) — Son Em. le cardinal Jean D'Alton, archevêque de Armagh et primate d'Irlande, demande au clergé de porter instantanément les prescriptions portées par la hiérarchie catholique en 1955, et interdisant tout usage illégal d'armes; ces prescriptions conservent toute leur valeur.

James D. Fisher
Avocat — Notaire de langue française
Fisher, Compagnie & Myers, 920 édifice Birk, T. 6388 Vancouver, B.C.

PIERRE PARIS et FILS
51 W. Hastings St., Ph. MA-0164 Vancouver, B.C.
Chaussures pour toute LA FAMILLE
Venez voir nos bons souliers de prix moyens

Dissipez les mauvaises odeurs (de cuisson, chou, poisson, tabac, etc.), Assainissez votre demeure avec l'encens réputé du

PAPIER D'ARMENIE (PONSOT)
\$0.35 le livret.
Bienvenue à toute commande, si minime soit-elle.
A. BEAUDOUIN, B.Ph.L., 2089 est, blvd Gouin, Montréal, P.Q.

La vie française à Victoria, C.C.

Mariage

Samedi le 29 décembre 1956 à 10h.30 a.m. avait lieu dans la cathédrale St-André, de Victoria, C.C., le mariage de Allan Morrison, fils unique de Yvan Morrison et de Berthe Binette, de Victoria, à Pamela Holt, fille de M. et Mme Eric Holt, de Victoria. La mariée fut accompagnée à l'autel par son père. Les témoins étaient: Eléonore Morrison et Gordon Reed.

Le Père Comtois officiant et bénissait la salle au banquet dans les salons de l'hôtel Strathcona. Le soir il y eut buffet-souper chez M. et Mme Yvan Morrison pour au delà de 60 invités.

Allan est la 4ème génération d'une famille bien connue en Alberta: Delphine (Thérèse) Fox, 87 ans, Bonnyville; Lucia (Fox Binette) Beaulieu, 69 ans, Victoria; Berthe (Binette) Morrison, 46 ans, Victoria; Allan Morrison, 23 ans, Victoria.

N.-D. de Lourdes (Maillardville, C.C.)

Statistiques 1956

Familles: environ 700; Enfants à l'école: 408; Confirmations: 176; Premières communions: 75; Funérailles: 6 enfants; 10 d'adultes; Communions: 36.000; Convertis: 5; Baptêmes: 114 enfants; 5 d'adultes; Mariages: 29, dont 20 catholiques, 7 mixtes et 2 revalidations. Durant les dix dernières années les mariages sont dans la proportion suivante: 80% entre deux catholiques; 20% mixtes et 1,5% en dehors de l'Eglise. Dans le diocèse, pour l'année 1955, il sont de 53% en dehors de l'Eglise et 47% au sein de l'Eglise. Des mariages au sein de l'Eglise, 331/33% sont mixtes.

Les chiffres d'affaires de la paroisse sont de \$41.000,00, dont \$25.000,00 en salaires, en très grande partie pour les instituteurs et institutrices. Le déficit réel est d'environ \$4.000,00.

Baptêmes

Dimanche, le 13 janvier, était baptisé Thérèse-Dorcas, enfant de Hector Lapierre et de Ruth Dobson. Les parrains étaient Léon Leroux et Madeleine Monette.

Gymnastes

Dans une démonstration de gymnastique des élèves des écoles supérieures tenue à l'Université de Seattle-Washington, le 20 décembre 1956, l'équipe de "Lourdes" se plaça deuxième pour le prix d'excellence d'équipe et Joseph Marchand, 16 ans, gagna le premier prix d'excellence comme individu. Il gagna aussi les prix suivants: premier prix en calisthenie, anneaux fixes, barres fixes, barre horizontale, en culbutes d'aérobatisme; deuxième prix en acrobaties sur le cheval et cinquième sur le câble aérien. Edmond Gagnon remporta le troisième prix en culbutes d'aérobatisme.

Vistues
Le R.P. Aurélien Comtois, o.f.m., de l'est, en route pour les missions de la Corée. Le V.F. Fernand Filion, o.f.m., missionnaire au Japon depuis 17 ans, en route pour une vacance dans sa famille à Montréal.

...Film français
Dimanche le 10 février, nous aurons la représentation d'un magnifique film français. Le "Titanic". Il s'agit de la plus grande catastrophe maritime de tous les temps. Le luxueux paquebot frappe un iceberg engloutissant 1.517 passagers...

Nous invitons tous les paroissiens à venir voir ce film et passer en même temps une agréable après-midi. Invitations spéciales aux paroisses environnantes à venir nous faire une petite visite à cette occasion.

Donc, dimanche après-midi, le 10 février, à 2h.30.
Messes du mardi après-midi
Chaque mardi, à 4 heures p.m., nous avons la messe diocésaine en français. Cette messe a une nombreuse assistance grâce à la bonne propagande du personnel enseignant et de la Croisade eucharistique.

Continuons à travailler dans ce sens. Faisons aimer la messe. Faisons-la comprendre aux fidèles par ces belles messes dialogues. Ce sera certainement une puissante arme contre les idées mauvaises qui se répandent contre notre sainte religion.
Dames de l'autel.
Les Dames de l'autel se sont réunies

Abonnements



M. Gérard Guivin, de Saint-Paul, qui reprendra son travail de propagandiste de "La Survivance", dans toute la région de Saint-Paul. M. Guivin s'installera également à prendre des adhésions au "Club de la Radio 1957".

SAINT-PAUL

Mme Lucinda Doucet est revenue d'un voyage à Vancouver, où elle a passé les fêtes chez ses fils, M. et Mme Wilfrid Doucet.

M. l'abbé H.-E. Dolide est venu saluer sa mère, Mme M.-L. Dolide, au retour d'un voyage de plus de deux mois en Californie et les Etats de l'Ouest américain. Une température de 80°, des longues journées ensoleillées font de ce coin de pays un lieu très agréable en hiver, paraît-il.

Mme Camille Charron est partie ces jours derniers passer un mois à Vancouver et Victoria, en visite chez ses enfants qui sont établis là.

Dernièrement M. et Mme Marcel Duchesneau, Mme Lenora Duchesneau faisaient une visite à Falher pour voir Marie-Joseph des SS. de St-Joseph d'Otterburne.

Dis-huit membres de l'association des Principaux d'écoles de l'inspecteur de Saint-Paul se réunissent à l'école, samedi le 19, pour discuter avec les commissaires et le surintendant des problèmes d'administration et d'éducation.

On voit rarement à notre salle paroissiale une foule aussi grande que celle qui débordait de nos portes, samedi soir le 19, à la soirée d'anniversaire donnée sous les auspices de l'Association provinciale des Voyageurs de Commerce. Ce genre de programme attire un intérêt assez général, dû en partie au fait que les recettes sont consacrées au but très louable d'aider les enfants malades et infirmes à obtenir les soins et traitements nécessaires.

Les vingt-cinq participants, venant de Saint-Paul et de plusieurs places environnantes, ont composé un programme varié de musique de piano et autres, chant, orchestre, déclamation, etc., et un groupe venu du poste CERN a présenté plusieurs numéros amusants. Les votes sont acceptés en faveur des candidats de leur choix pendant deux semaines encore, à raison de 25¢ du vote, et chacun va avoir hâte de connaître les noms de ceux qui seront élus pour aller prendre part aux semi-finales.

au presbytère mardi dernier. Elles ont travaillé à réparer les soutanes des Enfants du Sanctuaire. Rendons toujours notre culte plus vivant en prenant comme cela une part active.

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autres à votre service.
T. M. CHAMPAGNON

CHAMPION'S
HAROLD DELIVERY
1029-1106 rue — Tél. 222-46 — 22056

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX
10115-102e rue — Edmont
En face de la "BAY"

Nous prenons actuellement des commandes pour les

POUSSINS DE HAUTE QUALITE
SMITH'S
"GOLD SEAL"

et
Dindonneaux bronzés à large poitrine
Blancs spécial B.B.
PRIX COMPETITIFS GARANTIS
DEMANDEZ NOS PRIX
SMITH CHICKERIES & TURKEY POULT
HATCHERIES LTD.
10001-82e ave, Edmont
Phone 32844

C'est avec regret que nous annonçons aux lecteurs de Guy et des environs, le décès de Mme Veuve Mary Gosselin, survenue dans un hôpital d'Edmonton, la semaine dernière, après plusieurs mois de maladie.

Mme Gosselin, née Desnoyers, fut du nombre parmi les vaillants pionniers de la paroisse. Elle était une femme d'œuvres. Elle appartenait activement à toutes les organisations paroissiales: Dames de Ste-Anne, Dames Fémériles, Action sociale, Caisse populaire, etc. Pendant plusieurs années elle et son mari organisèrent les pique-nique, fêtes champêtres en honneur dans l'Ouest canadien afin de ramasser des fonds pour aider à construire les piliers de la paroisse: église et couvent. Par sa vie chrétienne exemplaire et de dévouement, elle était bien estimée par ses paroissiens et des environs.

Nous transmettons, par la voix de "La Survivance" nos sincères condoléances à la famille éplorée.

La maladie fait des siennes dans notre paroisse. Notre principale de l'école, Langlois, R.S. Marie de St-Cyrille, fait présentement un stage à l'hôpital de McLean; M. Aurèle Lambert est sous traitement à Edmont; Mme Joseph Drouin, gravement malade à l'hôpital de McLean, ainsi que Mme Maurice Lambert. A tous ces malades, nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Mme Lucienne Caux est en bonne voie de guérison dans sa famille après avoir subi une grave opération.

Dimanche le 27 janvier, initiation Lacordaire à Guy, au couvent à 8 heures du soir.

Depuis janvier, Mme Charles Gagnon enseigne au grade six en remplaçant R.S. Marie de Ste-Alice, suppléante des cours par correspondance depuis septembre.

Baptêmes
M. et Mme Jean Gosselin, née Lucille Fortier, font part à leurs parents et à leurs amis de la naissance d'un fils, né le 4 janvier et baptisé le 13 janvier, sous le prénom de Joseph-Aimé-Dominic. Parrain et marraine: M. et Mme Aimé Gosselin, oncle et tante de l'enfant.

A.M. et Mme Henri Johnson, née Gabrielle Gagnon, une fille née le 3 janvier et baptisée le 15 janvier sous le prénom de Marie-Geneviève-Pauline. Parrain et marraine: M. et Mme Paul Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

Sincères félicitations à ces heureux parents.

Nos malades à l'hôpital cette semaine: M. et Mme Arthur Lucase, Mme Félix Lessard, Mme Regina Grotski, Mme Guy Beaucup, Mme Joseph Malru, Mme Bernard Tuis, Mme Léonie Jalbert, Mme Marie Lemoine, Mme Léonie Malishevski, MM. Bernard Rondeau et Laurent Mercier. Mme Lorraine Desnoyers et Antoine Blay y ont également passé quelques jours.

—Quand un homme commence à regarder derrière lui, alors il est vieux.
Cardinal Gibbons

SPIRIT-RIVER

La messe de minuit a été célébrée avec grande pompe en notre petite église, elle était remplie à capacité. La chorale a exécuté une belle messe en parties, ainsi que de beaux cantiques. Plusieurs étudiants sont venus passer les vacances chez leurs parents. Mentionnons: Arthur Labrecque du collège de Gravelbourg; Annette Dion du couvent de Morinville et les élèves qui vont à Falher.

Mlle Germaine Hurtubise a passé Noël chez sa tante, Mme J.-B. Hurtubise à Edmont; M. et Mme Willie Michaud et leurs enfants, de Dawson Creek, ont passé quelques jours chez leur tante, Mme Eva Roy.

Le 19 décembre a eu lieu le mariage de Bernadette Labrecque, fille d'Alfred Labrecque, à M. Jerry Wells, d'Edmonton. Le mariage a eu lieu en l'église St-Alphonse d'Edmonton.

C'est avec regret que nous avons appris l'accident des religieux survenu le lendemain de Noël. Le R.P. Bugaud est le frère de notre médecin, le Dr J.-F. Bugaud.

Avis aux créanciers
Succession de feu JOSEPH RODRIGUE ROY de Legal, dans la province de l'Alberta. AVIS est par les présentes donné que toutes les personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt, Joseph Rodrigue Roy, décédé le 10 du mois d'octobre 1956, sont tenues de faire à Maître Lionel R. Tellier, C.R., l'avocat de l'exécuteur le ou avant le 1er mars 1957, l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants droit, ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance. En date du 31 décembre 1956. LIONEL R. TELLIER, C.R., 431 édifice Tegler, EDMONTON, Alberta, avocat de l'exécuteur Léon Préfontaine, d'Edmonton, Alberta.

Avis aux Créanciers
Succession de feu CLEOPHAS BOISVERT de Legal, dans la Province de l'Alberta. AVIS est par les présentes donné que toutes les personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Cleophas Boisvert, décédé le 21 septembre 1956, sont tenues de faire à Maître Lionel R. Tellier, C.R., l'avocat de l'exécuteur le ou avant le 1er mars 1957 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants droit, ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance. En date du 31 décembre 1956. LIONEL R. TELLIER, C.R., 431 édifice Tegler, EDMONTON, Alberta, l'avocat de l'exécuteur PUBLIC TRUSTEE OF ALBERTA.

Décès de Mlle Bertha Ouimet
Mlle Bertha Ouimet est décédée à l'hôpital St-Louis de Bonnyville, le jeudi 17 janvier avant-midi, à l'âge de 74 ans et 7 mois.

Mlle Ouimet était d'une des familles pionnières de la place. Arrivée avec les siens à Beaumont en 1909, elle vint en 1908, et y est toujours demeurée. Malade depuis une dizaine d'années, elle était hospitalisée depuis la mi-décembre.

Les funérailles avaient lieu le samedi, 19 janvier, en l'église paroissiale. M. l'abbé J.-E. Lapointe, le R.P. L. LaRocque, o.m.i., et M. l'abbé Labrecque officiant au service digne sous-diacre. Les funérailles et l'inhumation eurent lieu à la conduite du Salon Funéraire Memento.

En plus d'une nombreuse foule de la paroisse qui assistait au service, on remarquait M. et Mme Ernest Dagenais, M. et Mme Bérubé, M. et Mme Emile Chailfoux, de Beaumont; M. et Mme Biello, M. et Mme Georges Ouimet, Jocelyne et Claude Ouimet, venus d'Edmonton; M. et Mme Salim Roberge et M. et Mme Charles Tessier, de Paul; M. et Mme Paul Corbière et Denis Corbière, de Mallaig, et Mme Loucette, de Cold Lake.

La défunte laisse trois frères: Etienne, Antoine et Elphège; tous de Bonnyville, et deux sœurs: Mme Aimé Marcotte, de Bonnyville également et Mme Paul Corbière, de Mallaig.

La famille désire remercier tous ceux qui ont manifesté leurs condoléances et leur pitié à l'endroit de la défunte en présentant soit des bouquets spirituels, des honneurs de messes, des fleurs ou des télégrammes.

Les paroissiens sont heureux du retour de leur curé, le R.P. Georges Chervier, o.m.i., qui arrive d'une retraite de 6 mois. Le R.P. L. LaRocque, o.m.i., qui fut curé durant l'interim, nous quittera lundi. Nous tenons beaucoup à le remercier pour tous les soins qu'il a accordés à la paroisse durant les quelques 7 mois qu'il fut parmi nous.

M. Augustin Binette revenait chez lui pour quelques jours à l'occasion des fêtes et est retourné pour un nouvel engagement de six mois cette fois, sur la "Dew Line".

Le samedi 19 janvier, M. Henry Hoo-lahan, fils de M. et Mme Hervé Hoo-lahan, de Bonnyville, épousa Mlle Mary Anderson de Vermilion, en l'église St-Louis de Bonnyville.

Nos malades à l'hôpital cette semaine: M. et Mme Arthur Lucase, Mme Félix Lessard, Mme Regina Grotski, Mme Guy Beaucup, Mme Joseph Malru, Mme Bernard Tuis, Mme Léonie Jalbert, Mme Marie Lemoine, Mme Léonie Malishevski, MM. Bernard Rondeau et Laurent Mercier. Mme Lorraine Desnoyers et Antoine Blay y ont également passé quelques jours.

—Quand un homme commence à regarder derrière lui, alors il est vieux.
Cardinal Gibbons

Dans la semaine après les fêtes des Rois Mages, MM. les abbés Fernand et Edmond Grotteau sont venus rendre visite à leurs parents: M. et Mme Arthur Croteau. Ce fut un grand plaisir pour la famille surtout pour la chère maman qui était chancelante depuis quelques semaines et aujourd'hui c'est avec plaisir que nous apprenons qu'elle a dû retourner à l'hôpital, vendredi dernier. Nous lui souhaitons cette fois une guérison complète.

Aussi à l'hôpital, "malade" Madame Oliva Séguin, qui demeurerait quelques semaines chez sa fille, Mme René Jaspard.

Dimanche dernier, M. et Mme Arché Ducharme, ainsi que leur genre et son épouse, M. et Mme Edwin Collins, sont partis pour la Côte du Pacifique où le long de leur chemin ils visiteront parents et amis.

Mlle Yvette Chalut en congé de fin de semaine chez ses parents, eut la malchance en patinant de tomber se faisant une blessure au front.

Chez M. Leguermes avait le plaisir de la visite de leurs enfants, M. et Mme Farrel et leur bébé, d'Edmonton, en fin de semaine.

Durant le séjour de sa maman à l'hôpital, Mlle Noëlla Croteau est venue passer quelques jours chez ses parents.

Nous apprenons que M. Pat Ducharme qui avait été conduit à l'hôpital d'urgence, le lendemain du jour de l'an se remet tranquillement de sa grave maladie.

Nous jouissons d'une assez belle température pour la saison, les champs et les chemins couverts de neige. M. le curé et profite pour visiter les écoles.

Toutes nos sympathies aux familles Ouimet pour leur récent deuil causé par la mort de leur soeur Mlle Bertha.

—Le meilleur moyen de regretter le passé, c'est de faire le présent meilleur.
Mgr Calvet

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de Jack and Jill Avenue Jasper, à l'Ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center

25 ANNEES DE SERVICE FIALE ET SATISFAISANT
Le Service d'Encaissement le plus important et le plus vieux en Alberta, se spécialisant en Encaissements pour Hôpitaux et Médecins

THE BEAVER AGENCIES
640 édifice Tegler — Tél. 45044 — Edmont

En un peu plus de trois ans notre personnel compétent de 11 personnes a encaissé \$500,000, pour les hôpitaux et médecins.

Un simple appel téléphonique, et un de nos représentants viendra vous voir et prendre en note la liste de vos nouveaux comptes afin de les encaisser pour vous.

L'occasion s'offre à VOUS de vous renseigner à fond sur ce que le CARC vous offre comme officier navigant ou comme aéro-technicien dans un métier moderne de l'aviation.

L'aviation au Canada a déjà fait beaucoup de progrès et d'autres grands développements sont à se faire. Il y a un bel avenir pour les techniciens dans le

Corps de l'Aviation Royal Canadien!

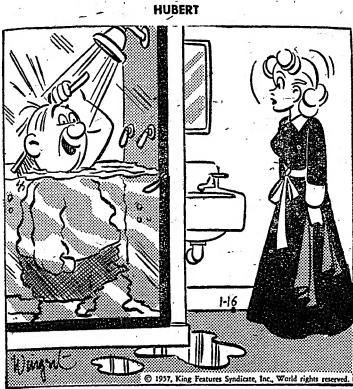
Le jeune homme qui s'enrole aujourd'hui dans le CARC reçoit un entraînement technique au moyen d'avions et d'équipements modernes — reçoit un salaire tout en étudiant — devient un homme de métier dans le métier de l'aviation auquel il est le mieux adapté.

En tant que technicien dans le CARC, vous servirez le Canada — vous recevrez une bonne rémunération dans de bonnes conditions de travail — emploi permanent — 30 jours de vacances annuelles payées — bonne chance de promotion — possibilité de voyager! Faites de l'aviation votre carrière — le CARC!

Pour de plus amples informations, sans obligation, voyez

RCAF RECRUITING UNIT
10018-102 rue, Edmont, Alberta
Téléphone 42658

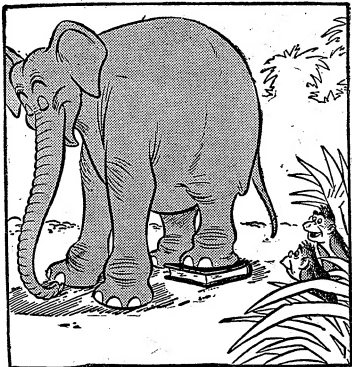




"Regarde ce que ça fait quand je mets le pied sur le drain!"

LA MENAGERIE JOYEUSE

par Walt Disney



"Il collectionne les fleurs pressées!"

Falher

COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

Au revoir, Père Montigny :

Samedi le 19 janvier, vers deux heures de l'après-midi, un de ceux qui étaient beaucoup aimés de nous tous quittait la maison pour s'en aller en mission à Crownd. Son Excellence Mgr Henri Routhier vient de lui donner une obédience pour aller évangéliser les Indiens de cette région-là.

Nous tous, les élèves, avec qui il a su si bien être apprécié, le voyions s'en aller avec regret... mais il laisse un bon souvenir de son trop court séjour parmi nous... Et d'ailleurs, il pourra sans doute venir nous visiter de temps

à autre d'ici la fin de l'année, car Crownd n'est pas tout à fait aussi loin que l'Amérique!

Comme à si bien dit le Père Frigon, nous l'accueillerons toujours au Collège Notre-Dame de la Paix avec fraternité.

Au nom de tous les élèves je désire donc souhaiter au Père Montigny beaucoup de succès et de consolations dans son nouveau travail. Nous n'oublierons pas de prier surtout pour vous et pour vos Indiens.

"Helen of Troy"

Film en cinémascope qui était présenté au théâtre Galeté et qui fut fort apprécié par les collégiens. Lire au cours des études scolaires l'histoire du "Cheval de Troie", et la voir se dérouler sur l'écran est toute autre chose. Les gens du grade II venaient tout juste de traduire l'histoire de cette guerre entre Sparte et Troie, en classe de latin 20.

Voir en "personne" ce fameux roi Mécène, le chic Pâris et Hélène, sans oublier Hector et Achille, voilà un bon moyen de nous faire apprécier cette histoire. Et peut-être que nos gens du grade II auront plus d'ambition maintenant à servir leur livre "Iliade".

La neige qui tombe sur la glace de notre patinoire n'a jamais l'occasion de rester ni longtemps! Les gens avec les pelles et les gants vont vraiment du beau travail. La coopération résulte en une patinoire prête à servir. Le plus beau de tout ça c'est qu'après avoir manqué vigoureusement une pelle, les joutes se remplissent d'un rose significatif de santé.

Nos malades :

Le P. Bugeaud est finalement sorti de l'hôpital mais il n'est pas encore revenu au Collège. Il est actuellement en convalescence chez sa mère à Spirit River. Quant au P. Provincial, on l'attend d'ici une semaine.

N. Fontaine

— Ne vaut-il pas mieux abréger un peu sa vie, s'il le faut, que mourir dans l'oisiveté? P. Doyle, s.j.

DANS LE RÉGIMENT DES CANADIAN GUARDS

VENEZ VIVRE LES TROIS PLUS BELLES ANNÉES DE VOTRE VIE

Trois ans dans les "Guards" vous voudront :

- d'être prêt à défendre le pays, si l'occasion s'en présente.
- d'être plus apte à de meilleurs emplois.
- de savoir obéir, donc de savoir commander.
- de vous faire des amis pour le reste de vos jours.
- de voyager par pays et à l'étranger.
- de vous préparer à la carrière des armes, le plus libre qui soit.

Pour plus de détails adressez-vous sans tarder au Centre de recrutement de l'Armée, au poste Le coupon ci-dessous.

Centre de recrutement de l'Armée, 10042 - 101e rue, tél. 43288

TOMMERTON, ALTA.

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur les carrières disponibles dans l'Armée Canadienne.

Nom _____

Prénom du père _____

Adresse _____

A.E.B.A.

Réunion du Cercle Lacombe à Legal le 19 janvier

Samedi dernier, 19 janvier, le Cercle Lacombe recevait à Legal un chaleureux accueil pour la réunion mensuelle de ses éducateurs bilingues. Parmi les quelque 65 membres présents, l'on comptait : Mgr Lorange, P.D., M. J. L. Langevin, curé de Legal, M. l'abbé Lachance, curé de Vinny, les RR. PP. St-Arnaud et Mercure, o.m.i., professeurs au collège St-Jean; MM. les abbés Martineau et Desjardins, vicaires de Morinville et de Legal; un groupe important d'une vingtaine de professeurs laïques; un groupe encore plus important de religieux : RR. SS. Grises, RR. SS. de Ste-Croix, RR. SS. de l'Assomption et RR. Filles de Jésus; des commissaires de Legal, Vinny, Morinville et Beaumont, parmi lesquels quelques-uns sont fortement des nôtres en nos assemblées : MM. Amélie Gagné et Joseph Bédouard, de Vinny, par exemple.

Le programme suivi fut celui adopté dès le début de l'année scolaire : cours pratiques, discussion, conférence et goûter. La première partie fut assurée par la R. S. Simard, s.g., professeur à Legal. Sous la compétence direction de leur maître, dix fillettes et cinq garçons de six à dix ans, et bien appliqués — nous prouveront qu'il est possible, dès la fin du premier trimestre du grade I, de lire couramment, d'écrire correctement des phrases dictées, de distinguer nettement : noms de personnes, noms d'animaux, noms de choses et verbes. Preuve nouvelle de la vitalité de la langue française à Legal puisque les petits apprennent si rapidement; preuve aussi de l'efficacité de la méthode employée par la R. Secour qui sait combien

Fuite en masse des Juifs de la Hongrie

Vienne. — M. Herbert A. Friedman, de New-York, directeur du Fonds juif, a déclaré que plus de 15 p. 100 de la population israélienne de la Hongrie a fui ce pays depuis la rébellion du 23 octobre.

Des 120.000 Juifs hongrois, 16.500 ont réussi à gagner l'Autriche, a-t-il dit. Plus de 160.000 réfugiés de toutes les confessions religieuses ont fui la Hongrie à la suite de la répression par les troupes soviétiques du soulèvement national hongrois.

Des 4.400 Israélites qui ont quitté l'Autriche, environ 2.100 sont partis pour les États-Unis et 1.000 en Israël. Environ 5.000 doivent s'établir au Canada et en Australie.

Des religieuses dans les hôpitaux polonais

Varsovie. (CCG) — L'Agence Polonaise d'Information a annoncé que le ministre polonais de la Santé publique a adressé une circulaire aux directeurs de tous les établissements hospitaliers du pays, leur enjoignant d'accepter désormais les services volontaires des infirmières, membres des Congrégations religieuses spécialisées. La circulaire ministérielle précise, d'autre part, que les directeurs des établissements hospitaliers devront prendre contact avec les prêtres désignés par l'épiscopat pour remplir les fonctions d'aumôniers dans ces établissements. Ces prêtres assureront du budget de l'assistance publique et seront autorisés d'exercer en toute liberté leur ministère auprès de ceux des malades qui désirent y avoir recours. La liberté de conscience des malades non-catholiques des non-croyants doit être respectée par l'administration hospitalière.

— Le juste doit imiter le bois de santal qui parfume la hache dont on le frappe. Proverbe indien

Solution du problème de la page 3

STERNUM

MAN **AVRIL** **LU**

ENR **VE** **SE** **NE**

RE **VE** **TA** **IE**

VE **GE** **T** **A** **R** **I** **S** **M**

E **P** **I** **N** **T** **A** **I** **N** **O** **R**

I **R** **E** **N** **E** **P** **E** **T** **R** **I**

L **E** **A** **S** **E** **N** **A** **N**

L **E** **T** **A** **S** **E** **N** **A** **N**

L **E** **T** **A** **S** **E** **N** **A** **N**

L **E** **T** **A** **S** **E** **N** **A** **N**

L **E** **T** **A** **S** **E** **N** **A** **N**

L **E** **T** **A** **S** **E** **N** **A** **N**

d'une façon si fructueuse, deux grandes méthodes en vogue, et les adapter au milieu enfantin de Legal.

Alors s'ouvrit la période des discussions se rapportant principalement à certaines suggestions de la réunion de l'Association de l'A.E.B.A. le 27 décembre dernier : formation d'un comité qui, à la prochaine assemblée du Cercle, discutera du choix d'un catéchisme pour remplacer "Cauly" difficile à obtenir chez les fournisseurs; précisions du rôle de la Relève en nos réunions; les professeurs proposent que désormais un adulte et un jeune traitent du sujet de la Relève en chacune de nos assemblées.

Après une courte détente, le R.P. St-Arnaud reprit le thème ébauché à la dernière réunion : "Pour un enseignement efficace". Rien peut-être ne prouvera l'urgence de cette conférence substantielle comme d'exposer le plan adopté par le conférencier.

I-Conditions générales par rapport au français

A) Raisons pour convictions : théologie et philosophie

II-Quelques expériences pratiques. La théologie, dit le R. Père, nous donne raison de travailler à notre Survivance, en nous mettant sous les yeux le caractère de catholicité et l'extensivité de l'Eglise, en nous rappelant que l'Eglise est catholique parce qu'elle a pour devoir de rendre chrétienne chaque manière d'être humaine : manières masculine et féminine, raciale, nationale et familiale. Et les Sonneries Pontificales ont toujours été les défenseurs de cette catholicité et de ses exigences : comme par exemple la protection des caractéristiques particulières à chaque peuple majoritaire ou minoritaire. Pie XII réclame ces droits en maintes circonstances. En cela le but de l'Eglise n'est pas l'uniformité extérieure et déshabillée, mais l'unité dans la charité laquelle s'exerce selon un ordre établi par Dieu. Les possibilités de réussir à aider l'Eglise en ce problème de catholicité par la lutte pour notre Survivance sont en raison des difficultés mêmes elles s'appuient aussi sur les expériences fructueuses de tant de professeurs chez nous. Le R. Père conclut par quelques suggestions pratiques pour mettre une atmosphère de joie et d'enthousiasme autour du français dans nos classes.

Et comme le conférencier n'a certainement pas épuisé toute la matière d'un sujet si important, il lui fut demandé de l'expliquer, encore pour nous à la prochaine réunion à Morinville, le 16 février.

MM. Les Commissaires étant officiellement invités à nos réunions, il fut demandé à M. Paul Hogue de Morinville — commissaire dévoué et apprécié durant de longues années — de nous adresser la parole. En sa qualité de commissaire bilingue, M. Hogue sut délicatement nous encourager en nous assurant du profond estime des parents, de la sympathie qui se crée autour du français même en hauts lieux, de l'appui des commissaires pour notre enseignement religieux et profane.

Les jeunes de la Relève qui tiennent leur assemblée conjointement à la nôtre nous communiquèrent leurs résolutions concernant surtout les réalisations pratiques du programme de l'année : la musique.

A son tour M. le curé de Legal nous invita à travailler dans le sens de la Volonté de Dieu qui est d'aider d'abord les siens, et remercia tous les membres de leur vie en sa paroisse "si attractive, à en juger par l'affluence".

Monsieur Lorange nous fit le plaisir de l'entendre nous recommander un "français intensif et extensif" pour un catholisme intensif et extensif. Mettre du français partout avec discrétion mais tenacité, tel fut son mot d'ordre.

4h30, heure réglementaire, était passée. Copendat, M. le président de l'A.E.B.A. ne put éluder l'invitation qui lui fut faite de mettre le point final à cette belle réunion. Il le fit en nous invitant à travailler dans un grand esprit de foi nécessaire pour enseigner des vérités qui contrecarrent si souvent le matérialisme ambiant.

Au nom du Cercle Lacombe, le président M. Cam-Caril, remercia très sincèrement tous ceux qui contribuèrent au succès de cette après-midi : la R.S. Simard, le R.P. St-Arnaud, le personnel de l'école de Legal; le principal surtout; les membres du clergé; les commissaires; tous les professeurs et les RR. SS. Grises de Legal, pour le bienfait qu'ils ont servi par les jeunes filles de l'école. Il était 5 heures.

CADEAU DE NOEL



(Photo Central Press Canadian)

L'immigration hongroise au Canada commence déjà à donner des dividendes. M. et Mme Les Vidaz, arrivés au Canada le 17 décembre dernier après avoir connu les horreurs de la répression communiste en Hongrie, s'enrichissant d'une fille, baptisée Anne-Élène, le jour de Noël.

L'internationalisation de Jérusalem

Problème aigu à résoudre

Washington. (CCG) A la demande de l'Assemblée générale de l'ONU, une commission spéciale, munie de pleins pouvoirs, a été créée, en 1950, un nouveau statut pour la Ville Sainte de Jérusalem; ce statut contenait, notamment, des détails complémentaires relatifs à la question de l'internationalisation de Jérusalem. Les Nations Unies, jusqu'à présent, ne sont pas parvenues à accorder une valeur juridique à ces statuts, et la Ville Sainte demeure, comme auparavant, partagée.

Récemment, une commission instituée par l'Association catholique en faveur de la paix internationale, dirigée par M. Ruckauskas, a élaboré un rapport qui parvient aux conclusions suivantes :

L'appui constant et ferme accordé à la résolution des Nations Unies prévoyant l'internationalisation de Jérusalem et des Lieux Saints de Palestine est de la plus haute importance pour toute solution définitive et durable de la question palestinienne.

Le danger d'un conflit plane constamment autour des Lieux Saints, et si un tel conflit devait surgir, il se serait fait aucune discrimination entre les Lieux Saints, et les autres endroits de Jérusalem.

Avant tout, il est nécessaire d'assurer à Jérusalem une paix, un ordre et une sécurité durables, de même qu'une compréhension mutuelle.

Sans internationalisation de l'administration civile de Jérusalem, cette ville sera continuellement dans l'incapacité d'accomplir la tâche qui lui est confiée, comme gardienne des Lieux Saints.

En conclusion, le rapport publie les trois conclusions publiées par Sa Sainteté Pie XII à ce sujet, ainsi que les prises de position de l'épiscopat américain années 1950 et 1951.

M. Pearson a songé au secrétariat de l'OTAN

Ottawa. — Le premier ministre, le très hon. M. St-Laurent, a confirmé officiellement que le ministre des Affaires extérieures, l'hon. M. Pearson, avait songé à être candidat au poste de secrétaire général de l'OTAN.

Il a dit aux Communiqués qu'il avait indiqué à M. Pearson qu'il pourrait mieux servir son pays et contribuer à la paix mondiale en restant ministre des Affaires extérieures.

"Tous mes collègues étaient aussi heureux que je l'étais lorsque nous avons appris que le secrétaire d'Etat aux affaires extérieures allait rejeter de se laisser porter par le poste de secrétaire général (de l'OTAN)."

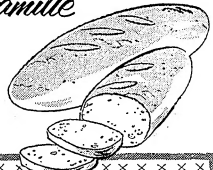
M. St-Laurent a fait cette déclaration dans son discours que certaines personnes avaient été surprises que M. Pearson n'eût pas accepté la nomination, comme "plusieurs s'y attendaient".

C'est le ministre des Affaires étrangères de Belgique, M. Paul-Henri Spaak, qui a été nommé pour remplacer lord Ismay à ce poste.

LISEZ ET FAITES LIRE
"LA SURVIVANCE"

Favon de la famille

Si délicieux, et si facile à faire! Pour d'excellents résultats quand vous cuisinez à la maison, fiez-vous à la Levure Sèche Active Fleischmann qui lève vite.



Pain de Seigle

1. Mesurez dans un bol 3/4 tasse eau tiède. Ajoutez, en brassant, 1 c. à table sucre granulé. Soudoyez-y le contenu de 3 enveloppes de Levure Sèche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 minutes, puis brossez bien.

2. Dans le mélange de levure, ajoutez en brassant, 1/2 tasse eau chaude, 2 c. à table shortening ramolli, 1/2 tasse mélasse, 1 c. à table sel, 2 c. à table graines de carvi, si désiré.

Ajoutez, en brassant, 2 tasses farine de seigle (pâte ou foncée) tamisée une fois.

et battez jusqu'à ce que lisse. Faites entrer 2 1/2 tasses (environ) farine tout-usage tamisée une fois pour obtenir une pâte dure.

3. Transférez sur une planche peu farinée et pétrissez jusqu'à ce que lisse et élastique. Placez dans un bol graissé et badigeonnez de shortening fondu. Couvrez. Laissez lever à la chaleur, à l'abri des courants d'air, jusqu'à double du volume — environ 1 1/2 heure.

4. Dégonflez la pâte et divisez-la en 2 moitiés. Façonnez en pain chaque moitié. Posez les pains, bien espacés, sur une plaque soudoyée de farine de maïs. Couvrez d'un linge humide. Laissez lever au double du volume — environ 1 heure. Badigeonnez chaque pain d'un peu d'eau. Coupez en 4 ou 6 parts, 450°, 10 min. puis baissez le four à 350° (modéré) et cuisez 20 à 25 min. de plus, ou jusqu'à ce que les pains rendent un son creux lorsque frappés avec la jointure. Rendement : 2 pains.

Ne requiert pas de réfrigération

Cartes d'Affaires

Morin Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 28773
2 - 10012 - 109 rue Edmonton

Nichol Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie
10103 - 95e rue Tél. 21891

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 26927
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 20173 Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 24344 721, édifice Tegner

C. R. FROST
Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Téléphone 81166
10727 - 124ème rue, Edmonton

Fournitures à gravité — Fournitures à chaleur forcée — Système d'aération
Edmonton Sheet Metal
J.P. Roy Jos. Tessier
9310-111 ave, Edmonton—Tél. 75517

H. E. BOULAY
Comptable et Vérificateur
Tél. Bus. 21743 Rés. 28401
Suite 2, 10744 avenue Jasper

Edmonton Candle Manufacturing
Chandelles de tous genres... Nous repons les verres vides.
10135 - 63 rue — Tél. 67263 — Edm.

J.O. PILON
Assurances de tous genres
Tél. bureau: 46324 — Rés.: 26093
Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

Encouragez les annonceurs de La Survivance

GRANDES pour champs et jardins. Pure, forte et vigoureuse. Demandez notre catalogue nouveau du printemps

Capital Seeds Limited
Place du Marché — Edmonton, Alta

Canadian Dental Laboratories
W. R. PETTIT
4 édifice Christie — Tél. 28639 Edmonton, Alberta

La Parisienne Drug Store
Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes
10420 avenue Jasper Edmonton

Pepin & Fils
Téléphone 25416
Ventes et réparations de piano, orgues Wurlitzer et Casavant
10050-105ème rue, Edmonton, Alta

Irénée Turcotte
Entrepreneur en construction
Réparations et rénovations de tout genre
Tél. 45332 11218 - 100e avenue

LEON BELAND
Représentant
Volkswagen Northern Ltd.
9645 - 82ème ave
Tél. Bât. 94089 — Rés. 62014

St. Albert Plumbing
Tél. 50 ou 10
Le soir tél. 81403

Rolland Lefebvre
Bijoutier
Réparations montres, horloges bijoux
14 années d'expérience
10125-100A rue tél. 46181 Edmonton

Robert Croteau
Immeubles — Courtier
Assurances
102 éd. Northgate-10049 Jasper
Tél. 25935 Rés. 84691 Edmonton, Alta.

Ces GRANDS-PÈRES aux CERISES sont faciles à faire!

Venez vous faire une casserole large ou dante une petite électrique 1 bolle (environ 15 tasses) de cerises avec le sirop.

Ajoutez-y, en brassant jusqu'à dissolution du sucre :

- 1/2 tasse sucre granulé
- 1/2 tasse d'eau

Couvrez et amenez juste au point d'ébullition.

Entre temps, tamisez ensemble dans un bol :

- 1 1/2 tasse farine à pâtisserie tamisée une fois
- OU 1/4 tasse farine tout-usage tamisée une fois
- 2 1/2 c. à thé Poudre à Pâte "Maggi"
- 1/2 c. à thé sel
- 2 c. à table sucre granulé

Ajoutez, en coupant finement, 2 c. à table shortening glacé

Mélangez-y 1/2 c. à thé zeste d'orange râpé

Formez une fontaine dans les ingrédients secs, versant 1/2 tasse d'eau, et mélangez avec une fourchette. Ajoutez du lait si nécessaire pour obtenir une pâte assez consistante pour garder sa forme en tombant. Versez par petites quantités sur les cerises. Couvrez et laissez mijoter 15 minutes, sans lever le couvercle. Servir aussitôt. Rendement, 4 ou 5 portions.

Pour ne jamais rater votre coup, laissez-vous inspirer par la magie "MAGGI". Elle protège vos ingrédients et vous donne des pâtisseries plus tendres, plus légères.

Achetez le "MAGGI" aujourd'hui!

Faits et commentaires

(suite de la page 1)

un stade — ce dernier installé sous le toit.

On murmure que l'idée de cet hôtel aurait été donnée aux dirigeants mpsévites par les séjours qu'ils ont effectués au Waldorf-Astoria, à New-York.

Le rôle de la Turquie dans la stratégie atlantique

Un des points évoqués au cours de la réunion de l'OTAN qui vient de se réunir à Paris, est le rôle de plus en plus important joué par la Turquie dans la stratégie atlantique. Véritable bras armé allié en Méditerranée orientale, la Turquie possède aujourd'hui l'armée la plus puissante du Proche et du Moyen-Orient.

Depuis son entrée à l'OTAN, le 22 octobre 1951, le gouvernement d'Ankara a mis sur pied, grâce à l'aide militaire américaine, une armée permanente qui ne comprend pas moins de vingt divisions dont une douzaine sont blindées et dotées du matériel le plus moderne. Ces unités de "type atlantique" sont appuyées par une aviation tactique qui comprendrait — selon les meilleurs renseignements — plus de 500 chasseurs à réaction.

Articulés en trois grands commandements: ceux d'Istanbul, d'Erzurum et de Konya, ces forces viennent d'être partiellement mobilisées pour des "manoeuvres de frontière".

Une chaîne d'aérodrome permettant de recevoir des bombardiers lourds est en voie d'achèvement et serait mise, en cas de nécessité, à la disposition du commandant de l'OTAN pour la Méditerranée orientale. Ce commandement est déjà sur place, à Izmir. Il est à noter qu'indépendamment de ses moyens modernes de combat, l'armée turque a mis sur pied des unités rompuces à la guérilla qui seraient destinées à transformer les régions abandonnées en un véritable maquis.

Enfin, la Turquie est la seule puissance de l'OTAN à posséder de la cavalerie, 40.000 hommes de troupes montées occupent les défils du Caucase méridional — peu aptes à l'utilisation de l'armée blindée.

Problème des animaux aux Indes

On sait que les Indiens ne tuent pas les animaux. C'est un de leurs principes et ils l'observent rigoureusement. C'est ce qui les oblige à être végétariens. Mais cette protection de la vie des animaux crée de multiples difficultés, presque aussi innombrables que celles causées par la surpopulation. Dans l'Inde il y a 200 millions de bovins et le nombre ne cesse de croître puisqu'on ne peut pas les tuer. Parfois, lorsqu'on veut se payer un bon plat de "curry", on en emploie un peu de viande de mouton, mais, en général, les Indiens se contentent d'un "curry" végétarien. Pourtant il existe dans l'Inde 40 millions de moutons. Il y a d'autres animaux plus encombrants. Ainsi, les singes, qui sont dans tous les villages un véritable fléau. Ils sont tellement nombreux qu'ils causent des dommages pour 150 ou 200 millions (on en est réduit aux estimations). De toute manière c'est une importante population. Ajoutez à cela les porcs qui sont innombrables car ils vivent très vieux et vous aurez une idée du problème des animaux dans l'Inde.

La publicité

De nos jours la publicité joue dans les affaires un rôle de plus en plus essentiel. A ce point de vue les Européens sont encore très en retard sur les Américains — à part les Suisses qui, ne vendant que des produits finis, sont inévitablement astreints à une publicité intensive. On a calculé que, aux Etats-Unis, le total des budgets consacrés à la publicité s'élève à 400 milliards. En Angleterre ils atteignent 48 milliards et en France 12 milliards seulement. Ces chiffres ne donnent évidemment pas une idée de la situation puisque les populations sont très différentes d'un pays à l'autre, mais si nous calculons la dépense en publicité par tête nous trouvons que l'Américain dépense, d'après les calculs d'un économiste belge (donc francs belges), 2.424 fr. la Suisse 2.204, l'Anglais 415, les Néerlandais 443, le Belge 311 et le Français 274 francs.

PREMIERE MESSE DANS UNE FABRIQUE
Bologne, (CCC) — Un nouveau prêtre, M. l'abbé Gianni Vignoli, a célébré sa première messe dans un des lieux des usines Borsari, à Bologne, en présence de tout le personnel. Ce jour-là se destine à l'apostolat auprès des ouvriers.

Relève albertaine.

Pincher Creek

Amis de la Relève,
Vous vous demandez peut-être si nous sommes morts et enterrés. Eh bien non! Nous sommes tellement pleins de vie que nous n'avons pas pris le temps d'écrire. Allons-nous nous pardonner? Vous faites mieux... s'il vous plaît, parce que nous voulons bien vous soumettre une bonne, honnête et sainte année au Comité provincial ainsi qu'à tous nos amis de la Relève.

Comme vous savez nous, dans Pincher Creek, ne parlons pas français, et lire et écrire les lettres nous coûte beaucoup d'effort. Tantôt nous aimons le français et voulons devenir membres plus actifs de la Relève.

Nous avons enfin décidé de payer les vieilles dettes que nous devons à la Relève avant la fin de l'année fiscale. Cette lettre a donc un double but.

Nous n'avons pas eu de soirée mais nous avons bien fêté les Rois le 4 janvier. Nous sommes heureux de jouer de cette belle tradition, et nous avons joué plusieurs jeux de la Relève même si nous ne pouvions pas le jouer en français.

* Nous recevons vos bonnes lettres même si nous ne les répondons pas régulièrement.

Si vous nous rendiez visite quelque bon jour vous verriez la bonne église catholique des paroisses de France. Nous sommes au grade 9, de Français 11, 20 et 30 aux grades 10-11 et 12.

Nous allons essayer de "grouiller" pour le programme de la musique. Bon succès à vous tous... continuez à nous envoyer de vos nouvelles.

Bien cordialement à vous,
Edna Robbins, présidente

Morinville

Bonjour les amis,
Voilà! C'est enfin nous jeunes de Morinville qui venons nous rendre visite. Comme c'est notre première lettre nous devons regarder en arrière jusqu'au Congrès en octobre.

A la fin de septembre, notre comité fut choisi tout de suite le résultat: prés. Lorraine Champagne; vice-président, Mariette Hogue; secrétaire: Denise Arbour; Charnest, trésorier; Rose-Marie Sabourin; conseillers: représentants des classes. Notre comité a sa réunion hebdomadaire tous les jeudis. Il arrive souvent tout de même qu'on convoque une séance spéciale, comme dirait Scraphin, pour discuter un point urgent.

Ensuite ce fut le congrès à Edmonton! Le groupe de Morinville y est revenu tout épuisé. Les choses qu'on a apprises-là, sans oublier tous les nouveaux amis de partout!

Le programme de lecture, tout de suite après le Congrès, nous occupera beaucoup. Des discussions sur la lecture eurent lieu, puis nous avons lancé l'initiative de la lecture provinciale. Nous en avons fait la compilation. Ce fut très intéressant. Une exposition de livres, de journaux et d'illustrés a intéressé les jeunes et les mettre plus au courant de la belle lecture qu'ils ont à leur disposition.

Le 17 janvier, nous nous sommes réunis pour recevoir le comité régional ainsi que les jeunes de la région. Nous avons eu des discussions d'entraide de petites réceptions puis avons fini l'après-midi avec un succulent goûter.

Tous ici, ont hâte à la prochaine réunion.

Comme vous savez sans doute, aujourd'hui le jour, on ne vit pas grand argent, pas même un comité de Relève. Alors le comité ayant vu la sécheresse des fonds décida d'organiser quelque chose afin de favoriser la pluie. On lança une vente de bonbons qui permit à tous de se sauver le bec et en même temps gaula notre trésor. Ceci ayant si bien été, on décida de réaliser une diode. Entre-garanties on peut dire, qu'elle fut gagnée par notre vicar, M. l'abbé J.-M. Martineau. Il en est de la chance! Maintenant on peut se payer quelques petits luxes.

Sans doute, parmi nos activités de 1956, celle qui demande le plus d'effort fut l'organisation de notre soirée le 9 décembre. Hé hé! Vous autres! Si vous n'avez jamais vu les parents et les jeunes s'amuser ensemble, venez à Morinville! Oui, des jeux tels que "les six points", "la lettre de ski", "hockey", ainsi que des chants, et quelques rudes, "ronde de l'unité" et "Tu danses bien Madeleine", ont mis de l'entrain tout le long de la soirée. Notre thème: "Fiers parce qu'unis", était très approprié parce que c'était la première soirée ici, et nous montrons notre fierté de nous réunir ensemble comme une grande famille. Ce thème inscrit sur une petite feuille d'érable, que l'on nous distribuait en entrant fut rappelé plusieurs fois au cours de la soirée par la maîtresse de cérémonie.

La décoration, due aux talents artistiques de nos jeunes, donna à la soirée une atmosphère de gaieté qui ne tarda pas à entourer tous présents. On ne dut pas oublier le "copieux petit goûter" qu'un groupe s'est fait le devoir de nous servir. Par un questionnaire, après la soirée, nous avons remarqué nos fidèles et nos amis. Ceci nous rendra service pour l'avenir.

Les vacances! Ne vous trompez pas, on n'a pas oublié la Relève pendant les vacances. Ce fut le temps des réunions de familles et aussi des réunions d'idées. Demandez à Lorraine, Paul, Rochelle et Léonard. Ils vous en parleront des discussions chaudes et animées au cours du souper de Noël. Au point d'en oublier de goûter les mets si délicieux.

LA MER EST SON PAYS



Dans sa cabine exigüe, à bord du navire norvégien "Gudveig", Christian George Hanna semble réfléchir aux étrangetés du sort. Agé de 29 ans, cet homme est absolument sans parler et depuis 15 mois n'a pas mis le pied sur terre parce qu'aucun pays ne veut l'accepter comme citoyen ni même visiteur, à cause de complexités d'immigration et de citoyenneté. Il en était le mois dernier à sa troisième visite au port de Vancouver, et les autorités ont refusé de le laisser descendre. Il est sur ce navire comme rat-de-cave, s'y étant glissé secrètement à Beyrouth, au Liban. La base de ses tracas c'est qu'il ne peut établir sa nationalité et n'a aucun papier d'identité.

La Relève albertaine réunit ses régionaux

Réunion trimestrielle du comité provincial, tenue à Falher le 22 décembre 1956, en présence de Son Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i.

Quelque trente-cinq jeunes franco-Albertains se rassemblèrent dans le nord de notre province pour donner un nouvel élan à notre mouvement. L'enthousiasme et le sérieux de tous et chacun de ces jeunes furent remarquables. Eux-mêmes sont surpris de voir comment la Relève les a aidés à se transformer, et à former entre eux un esprit d'équipe remarquable. Jeudi le 21 décembre, de leur propre initiative, les responsables du provincial et des régions de Saint-Faul et d'Edmonton, louèrent un autobus "Coachways" pour se rendre à cette belle réunion. C'était une manière sûre et profitable, car durant le voyage ils pouvaient ainsi discuter sur le mouvement et se préparer aux discussions du lendemain.

À l'arrivée, le groupe du nord avec toute sa bienveillance, alla à la pour le recevoir. En guise de bienvenue, l'inoubliable pièce d'Henri Ghéon: "Les Trois Sages du Vieux Wang" jouée par quelques élèves du collège Notre-Dame de la Paix, leur était présentée.

Après une réception et un copieux repas, tous furent heureux de se diriger vers les familles chargées de les recevoir où ils trouveront un bon lit pour se reposer des fatigues du voyage.

Le lendemain, le 22, tous étaient de retour à l'École du Falher vers 9h15, pour une réunion plénière. Mlle Marcelle Enard, présidente régionale souhaita la bienvenue au groupe et invita M. Jacques Johnson, président provincial.

On commença l'année 1957, sur le bon pied. Plusieurs jeunes se sont rendus à la réunion pour observer le comité provincial de Morinville, Léonard Rousseau. Quand on va chez Léonard, on ne reste pas à rien faire! On écoute de beaux disques entrecoupés de petites histoires. Chacun donna son opinion sur la musique. Ceci était en préparation du programme pour ce trimestre. Au goûter, que Mme Mousquet offra très gentiment, on eut quelques petits discours imprévus. C'est là que nous jeunes se sont aperçus qu'il y avait un champ à cultiver. Alors on s'est promis de mettre en pratique quelques points, sur le discours, que Léonard nous donna bien gentiment. En voici quelques-uns: ayez confiance en vous-mêmes, tenez-vous droit sur vos deux pieds, regardez votre auditoire bien en face, et ne remerciez pas votre auditoire en terminant. Ces discours imprévus nous avons décidé d'en faire et de nous efforcer de les faire.

Vous verrez, il va en sortir de Morinville des orateurs pas ordinaires. Allez-vous suivre nos pas?

Le comité a fait l'achat de beaux disques pour notre discothèque de Relève. Le programme sur l'étude de la musique intéressa beaucoup les jeunes et les vieux. Quand vous venez drez nous voir on vous les fera entendre. Ça vous tente?

Il ne faut tout de même pas oublier que depuis jeudi dernier nous avons un archiviste, dans la personne de Rollande Teller. Montrez nous ce que vous avez Rollande!

Nous voilà rendus à date: le 18 janvier. C'est un peu tard mais de tous vos amis de Morinville: "Bonne, heureuse et saine année 1957, et le Paradis à la fin de vos jours".

Amitiés,
Lorraine Champagne, présidente
Germaine Charest, secrétaire

FERD NADON

BIJOUTIER

REPARATION DE MONTRES

ET BIJOUX

En face de la "BAY"

10115 - 102e rue Edmonton

rant — surtout les délégués.
b — Que les délégués soient divisés selon leurs âges pour les discussions.
c — Que le plan d'action présenté aux délégués lors du congrès soit plus précis et plus pratique.

2 — PROGRAMME (en général):
a — Que les régions — ou au moins une personne compétente — explique sur place aux locaux comment réaliser le programme dans leurs milieux.

N.B. — Cela devrait se faire pendant une réunion régionale spécialement réservée à cet effet.

b — Que par des contacts personnels — conversations et correspondance — entre chefs régionaux et locaux, nous nous aidions à mieux comprendre la valeur pratique de la culture... et de notre thème: peuple cultivé, peuple d'avenir.

c — Que l'on voit à se procurer dans chaque école un ou deux livres sur la culture dans les domaines de notre programme (lecture, musique, etc.) et que les chefs se fassent un devoir de les lire.

3 — LECTURE
a — Qu'on fasse tout au plus vite la liste des livres préférés des jeunes dans chaque école (et qu'on l'envoie au provincial).

b — Qu'on essaie de réaliser une initiation à la parole publique (club du Président, Académie, etc.).

c — Qu'on fasse tout le possible pour recruter une bibliothèque française des jeunes et un centre de lecture française (section de la bibliothèque scolaire ou de la bibliothèque paroissiale, etc.).

4 — RELEVÉ JUNIOR
Le comité provincial demande à l'exécutif provincial de lancer officiellement la Relève junior en priant les écoles d'en commencer l'organisation. (on peut s'inspirer des réalisations en cours).

5 — PROFESSEURS

a — Qu'une personne compétente explique aux professeurs lors d'une réunion des cercles régionaux la nature et le fonctionnement concret des réunions et activités de la Relève.
b — Qu'un professeur — lors de ces mêmes réunions — vienne donner aux jeunes réunis en même temps une jasette doctrinale très brève. (10 minutes) sur le programme de la Relève.

c — Que les chefs et les jeunes tiennent bien leurs professeurs au courant de leurs activités de Relève, les y invitent longtemps d'avance et visitent souvent ces professeurs personnellement.

6 — PARENTS

a — Qu'on insiste pour que les parents soient bien au courant de la Relève et que les membres leur en parlent souvent.
b — Que les régionaux préparent une lettre circulaire dans le but de renseigner les parents et l'envoient aux locaux pour que ces derniers les transmettent aux parents.

c — Qu'on insiste pour que les parents participent aux soirées de Relève.

7 — SOIREE

a — Que les soirées de Relève soient préparées avec soin.
b — Qu'on suive fidèlement le plan et la technique propres à ces soirées et que vous trouvez sur la feuille bleue envoyée l'an dernier (au début du programme des loisirs).

c — Qu'il y ait un thème aux soirées.

d — Qu'on y mêle aussi un peu de culture (par exemple, en y exposant les résultats des enquêtes; en ayant une courte explication aux parents présents, etc.).

e — Qu'on profite de ces soirées pour faire du recrutement discret.

Après cette longue session où cepe-

La publication non-autorisée des faits du Vatican

Gité du Vatican. (CCC) — Annonce, au cours de ses émissions en diverses langues du 22 décembre, le radio-magasin du Saint-Père, Radio-Vatican, après avoir prévu que la presse mondiale lui consacrerait d'amples colonnes, ajouta: "... Serait-ce trop de désir que tout le monde s'empare de l'information à éviter des interprétations peu exactes et à chercher des intentions secrètes dans les paroles du Pape?

L'époque où les instruments de diffusion de l'opinion publique ignorant de propos délibérés les événements de caractère religieux, les manifestations de la vie catholique, l'activité du Siège pontifical, les enseignements du Pape est une époque qui appartient désormais au passé. Aujourd'hui, les nouvelles catholiques intéressantes, l'activité du Vatican est l'objet de l'attention générale; les discours, même de pure circonstance, du Pape trouvent un écho dans la presse.

Ce changement constitue un motif de profonde joie une base de solide espérance. Il indique un état de conscience plus éclairé et effective des catholiques et de leurs organisations dans la presse.

Il suffirait en effet de se rappeler les principes supérieurs dont s'inspire l'action pontificale pour évaluer la vraisemblance ou non des diverses nouvelles et des commentaires relatifs. Il existe en outre des instruments d'information catholique, qui avec conscience et sérieux, se livrent à la tâche de diffuser l'activité effective du Saint-Siège. A la nouvelle sensationnelle, ils préfèrent la solidité de l'information, en raison de leur devoir moral de rendre témoignage à la vérité.

C'est là le critère non des gazettes quelconques, mais des grands instruments d'information. Ils en reçoivent un reflet du sublime prestige de la vérité; dont le témoignage est la vraie mission de la presse.

FALHER

La semaine dernière M. et Mme Emile Lacourse (jeune Lancelotti) avaient la douleur de perdre leur bébé âgé d'à peine quelques mois, il est décédé à l'hôpital de McLennan, après la cérémonie des anges à l'église à 3h. Mme Chalfoux et M. et Mme Gérard Chalfoux qui ont immigré pour six semaines vers le Mexique.

M. et Mme Camille Moudou, après s'être rendus à Edmonton prient l'avis du L.C.A. pour se rendre à Miami pour y prendre un repos bien mérité. M. C. Moudou ayant donné sa démission comme secrétaire de la ville de Falher, poste qu'il occupait depuis 10 ans. M. et Mme Vandel sont aussi partis pour un voyage dans le sud à tous nos souhaits bon voyage et bonnes vacances.

M. Roland Turcotte, fils de Bruno Turcotte, occupe maintenant la place de secrétaire de la ville en remplaçant Mme Moudou.

dans les jeunes se montrèrent acharnés au travail. Jacques Johnson remercia chaleureusement tous les délégués, tous les membres du comité de la Rivière-la-Paix, les autorités du collège, de l'école et du couvent de Falher. Un bouquet spirituel et un cadeau-surprise présentés à l'anniversaire provincial soulignèrent combien le travail fait à l'exécutif et au comité provinciaux contribuent à développer chez les jeunes une attitude vraiment personnelle et une croissance réelle dans la réalisation du refrain cher aux jeunes: "A la Relève on est venu Car la Relève est bien à nous".

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaumaturge.

LE 20e ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU F. ANDRÉ MONTREAL (CCC) — A l'Oratoire St-Joseph, la fête de l'Épiphanie marqua aussi le vingtième anniversaire de la mort du bon Frère André, fondateur du sanctuaire du Mont-Royal. A cette occasion, Son Exc. Mgr Joseph-Émile Limoges, évêque de Mont-Laurier célébra une messe pontificale dans la crypte de l'Oratoire, non loin de la chapelle votive où se trouvent les restes du thaum